

ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂ

ປະເພດຂອງຜະລິດຕະພັນ – ແຜນປະກັນຊີວິດຜົນຖານແບບມີກຳນົດໄລຍະ

ຊື່ຜະລິດຕະພັນ – ພຣູໄລ໌ ກາດ – ແບບບໍ່ມີຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ

1. ການອະທິບາຍໂດຍຫຍໍ້ກ່ຽວກັບຜະລິດຕະພັນ

ພຣູໄລ໌ ກາດ (ແບບບໍ່ມີຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ) ແມ່ນແຜນປະກັນຊີວິດຜົນຖານແບບມີກຳນົດໄລຍະ, ນອກຈາກຜົນປະໂຫຍດຈາກການເສຍຊີວິດແລ້ວ ຍັງສະໜອງການຄຸ້ມຄອງສໍາລັບອຸປະຕິເຫດສ່ວນບຸກຄົນໃນລະຫວ່າງໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາປະກັນໄພ.

ຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ເງິນຊົດເຊີຍທັງໝົດຢູ່ໃນສັນຍາຖືກກຳນົດເປັນສະກຸນເງິນກົບລາວ.

2. ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບ ແລະ ເງື່ອນໄຂ ທີ່ນຳໃຊ້ຢູ່ໃນຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂ ສະບັບນີ້, “ທ່ານ”, “ຂອງທ່ານ” ຫຼື “ຂອງພວກທ່ານ” ໝາຍເຖິງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ (ຜູ້ລົງທະບຽນ) ແລະ “ພວກຂ້າພະເຈົ້າ”, “ຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ”, “ຜູ້ປະກັນໄພ” ຫຼື “ບໍລິສັດ” ໝາຍເຖິງບໍລິສັດພຣູເດັນໂຊລ ປະກັນໄພຊີວິດ (ລາວ) ຈຳກັດ.

2.1 ເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ແມ່ນ ນິຕິບຸກຄົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ດຳເນີນທຸລະກິດຢູ່ ສປປລາວ ຫຼື ບຸກຄົນທີ່ມີພູມລຳເນົາຢູ່ ສປປລາວ ມີໃບອະນຸຍາດທີ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ມີທີ່ຢູ່ອາໄສທີ່ຊັດເຈນໃນປະເທດລາວ. ເຊິ່ງເປັນເຈົ້າຂອງຊ່ອງທາງທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດນຳໃຊ້ເພື່ອລົງທະບຽນສັນຍາປະກັນໄພແບບບໍ່ມີຄ່າທຳນຽມ.

2.2 ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ (ຜູ້ລົງທະບຽນ) ແມ່ນ ຜູ້ທີ່ມີສິດ ແລະ ຖືກອະນຸມັດຈາກບໍລິສັດໃຫ້ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງພາຍໃຕ້ສັນຍາປະກັນໄພ, ຜ່ານການລົງທະບຽນຢ່າງຖືກຕ້ອງໃນຊ່ອງທາງການລົງທະບຽນທີ່ໄດ້ຮັບສິດ ແລະ ແມ່ນຜູ້ທີ່ມີອາຍຸລະຫວ່າງ 18 ຫາ 60 ປີ.

ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ (ຜູ້ລົງທະບຽນ) ຈະສາມາດໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງພຽງແຕ່ຄັ້ງດຽວ, ເຖິງແມ່ນວ່າພວກເຂົາໄດ້ລົງທະບຽນເອົາ ພຣູໄລ໌ ກາດ ແບບບໍ່ມີຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ມາຫຼາຍສະບັບກໍຕາມ.

ທາງບໍລິສັດສາມາດຈຳກັດຊ່ອງທາງການລົງທະບຽນທີ່ໄດ້ຮັບສິດຕາມດຸນຜົນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ໂດຍບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງແຈ້ງການລ່ວງໜ້າ. ສໍາລັບການແຈ້ງການຢ່າງເປັນທາງການຕ່າງໆແມ່ນທາງບໍລິສັດຈະສົ່ງໄປຫາຜູ້ລົງທະບຽນທີ່ໄດ້ຮັບສິດໂດຍຜ່ານຊ່ອງທາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

2.3 ສະມາຊິກຄອບຄົວໃກ້ຊິດ (ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ) ແມ່ນ ຄູ່ສົມລົດ, ພໍ່ແມ່, ລູກ, ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ, ພໍ່ແມ່ບຸນທຳ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງຕາມກົດໝາຍຂອງຜູ້ລົງທະບຽນ ແລະ ຖືກສະເໜີຊື່ໂດຍຜູ້ລົງທະບຽນເພື່ອຮັບຜົນປະໂຫຍດໃນກໍລະທີ່ເຂົາເສຍຊີວິດ ຕາມຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂເຫຼົ່ານີ້.

ກະລຸນາຮັບຮູ້ວ່າ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈະບໍ່ໄດ້ຖືກຄຸ້ມຄອງພາຍໃຕ້ສັນຍາປະກັນໄພສະບັບນີ້

2.4 ວັນທີລົງທະບຽນ ແມ່ນ ວັນທີທີ່ລະບຸໄວ້ໃນແຈ້ງການລົງທະບຽນ (ເຊັ່ນ: ຜ່ານ SMS, ອີເມລ໌, ຫຼື WhatsApp, ທັງນີ້ແມ່ນຂຶ້ນກັບຊ່ອງທາງທີ່ເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ຫຼື ທາງບໍລິສັດສະໜອງໃຫ້) ແລະ ແມ່ນວັນທີທີ່ຜູ້ລົງທະບຽນຕື່ມ ແລະ ສົ່ງແບບຟອມການລົງທະບຽນຢ່າງຖືກຕ້ອງໃຫ້ກັບບໍລິສັດຜ່ານຊ່ອງທາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

2.5 ໄລຍະເວລາລົງທະບຽນ ແມ່ນ ໄລຍະເວລາທີ່ຜູ້ລົງທະບຽນສາມາດລົງທະບຽນສະໝັກເອົາສັນຍາປະກັນໄພແບບບໍ່ມີຄ່າທຳນຽມ ຜ່ານຊ່ອງທາງການລົງທະບຽນທີ່ມີໃຫ້. ທາງບໍລິສັດສາມາດຈຳກັດໄລຍະເວລາການລົງທະບຽນຕາມຊ່ອງທາງການສະໝັກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕາມດຸນຜົນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ໂດຍບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງແຈ້ງການລ່ວງໜ້າ.

- 2.6 ວັນທີເລີ່ມຕົ້ນການຄຸ້ມຄອງ** ແມ່ນ ວັນທີທີ່ລະບຸໄວ້ໃນແຈ້ງການລົງທະບຽນ ແລະ ມື້ທີ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ພາຍໃຕ້ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂເຫຼົ່ານີ້ມີຜົນສັກສິດ.
- 2.7 ວັນທີສິ້ນສຸດການຄຸ້ມຄອງ** ແມ່ນ ວັນທີທີ່ລະບຸໄວ້ໃນແຈ້ງການລົງທະບຽນ ແລະ ມື້ທີ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ພາຍໃຕ້ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂເຫຼົ່ານີ້ສິ້ນສຸດລົງ.
- 2.8 ໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາປະກັນໄພ** ແມ່ນ ໄລຍະຄຸ້ມຄອງທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ເງິນອຸດໜູນ ເຊິ່ງໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາປະກັນໄພນີ້ຈະເລີ່ມຕົ້ນຈາກວັນທີເລີ່ມຕົ້ນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຈະສິ້ນສຸດລົງໃນວັນທີສິ້ນສຸດການຄຸ້ມຄອງ. ໂດຍໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາປະກັນໄພທີ່ພວກເຮົາສະໜອງການຄຸ້ມຄອງແບບບໍ່ມີຄ່າທຳນຽມນີ້ແມ່ນຈະອີງຕາມຊ່ອງທາງການລົງທະບຽນຂອງທ່ານ ມີຕັ້ງແຕ່ໄລຍະໜຶ່ງ (1) ເດືອນ, ສາມ (3) ເດືອນ, ຫົກ (6) ເດືອນ ຫຼື ໜຶ່ງ (1) ປີ. ກະລຸນາກວດເບິ່ງແຈ້ງການລົງທະບຽນທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບ.
- 2.9 ເຫດການທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພ** ແມ່ນ ການເຂົ້າໂຮງໝໍເນື່ອງຈາກອຸປະຕິເຫດ, ການເສຍຊີວິດ ຫຼື ການເສຍອົງຄະແບບສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນທີ່ເກີດຈາກອຸປະຕິເຫດ ແລະ ທີ່ບໍ່ເກີດຈາກອຸປະຕິເຫດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຊີວິດ.
- 2.10 ວົງເງິນປະກັນໄພ (ຜົນປະໂຫຍດ/ບັນດາຜົນປະໂຫຍດ/ເງິນອຸດໜູນ)** ແມ່ນ ຈຳນວນເງິນທີ່ຜູ້ຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພມີສິດໄດ້ຮັບ, ເຊິ່ງຈະໄດ້ສະໜອງໃຫ້ໃນເວລາທີ່ເຫດການທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເກີດຂຶ້ນຕາມຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂ.
- 2.11 ວັນທີເຂົ້າເລກທຶນຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພ** ແມ່ນ ວັນທີທີ່ໄດ້ຖືກບັນທຶກໂດຍບໍລິສັດ, ເຊິ່ງຜູ້ຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພໄດ້ປະກອບເອກະສານຂໍຮັບຜົນປະໂຫຍດການປະກັນໄພ ແລະ ຍືນໃຫ້ບໍລິສັດພ້ອມດ້ວຍເອກະສານອື່ນໆທີ່ທາງບໍລິສັດຕ້ອງການເພື່ອການຈ່າຍຜົນປະໂຫຍດການປະກັນໄພ ຕາມຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂສະບັບນີ້.
- 2.12 ແພດໝໍ** ແມ່ນ ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນໂດຍໂຮງໝໍທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃນການດຳເນີນການຈາກກະຊວງສາທາລະນະສຸກ (ກຊສ) ລາວ ຫຼື ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຈາກສະຖານບັນການແພດຈາກປະເທດອື່ນທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮູ້ຈາກສະຖາບັນການແພດສາກົນ ເພື່ອສະໜອງການປິ່ນປົວ ແລະ ມີສິດໃນການປົ່ງມະຕິຜະຍາດ, ອອກໃບສັງຢາ ແລະ ດຳເນີນຂະບວນທາງການແພດເພື່ອປິ່ນປົວຄົນເຈັບ.
- ແພດໝໍ** ຕ້ອງບໍ່ຕ້ອງມີສາຍພົວພັນກັບ ເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ/ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຊີວິດ/ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເຊັ່ນວ່າ: ຄູ່ສົມລົດ ແລະ ຕ້ອງບໍ່ແມ່ນ ພໍ່ (ລວມທັງພໍ່ລ້ຽງ), ແມ່ (ລວມທັງແມ່ລ້ຽງ), ລູກຊາຍ (ລວມທັງລູກລ້ຽງ), ພັນລະຍາຂອງລູກຊາຍ, ລູກສາວ (ລວມທັງລູກສາວລ້ຽງ), ຜົວຂອງລູກສາວ, ອ້າຍ (ລວມທັງອ້າຍລ້ຽງ) ແລະ ເອື້ອຍ (ລວມທັງເອື້ອຍນ້ອງ), ຂອງເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ/ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຊີວິດ/ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ໃນເວລາໃຫ້ການປິ່ນປົວ, ປົ່ງມະຕິຜະຍາດ, ອອກໃບສັງຢາ ແລະ ດຳເນີນຂະບວນທາງການແພດເພື່ອປິ່ນປົວໃຫ້ແກ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຊີວິດ.
- 2.13 ອຸປະຕິເຫດ** ແມ່ນ ເຫດການໃດໜຶ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນໂດຍກົງດ້ວຍຮູບການທີ່ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ທີ່ບໍ່ໄດ້ຄາດການ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ມັນເກີດຂຶ້ນ ແລະ ເປັນອົງປະກອບພາຍນອກ ແລະ ເປັນເຫດການທີ່ບໍ່ເກີດຂຶ້ນຈາກສາເຫດອື່ນໃດເຊັ່ນການເຈັບປ່ວຍ ຫຼື ຜະຍາດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຊີວິດ.
- 2.14 ອຸປະຕິເຫດທາງລົດຈັກ** ແມ່ນ ອຸປະຕິເຫດທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນຂະນະທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຊີວິດຂັບຂີ່ ຫຼື ເດີນທາງດ້ວຍລົດຈັກ.
- 2.15 ເສຍອົງຄະແບບສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນ (TPD)** ແມ່ນ ການຂາດຄວາມສາມາດ, ທັງໝົດ ແລະ ຖາວອນ ແລະ ເກີດຂຶ້ນໃນຮູບແບບ:
- (i) ສູນເສຍການເບິ່ງເຫັນຂອງຕາທັງສອງຂ້າງ ທັງໝົດ ແລະ ບໍ່ສາມາດຟື້ນຟູໄດ້; ຫຼື

- (ii) ສູນເສຍຄວາມສາມາດໃນການນຳໃຊ້ແຜນຂາທັງສອງຂ້າງ ຈົນຮອດ ຫຼື ຢູ່ເທິງຂໍ້ມື ຫຼື ຂໍ້ຕົນ ທັງໝົດ ແລະ ບໍ່ສາມາດຝື້ນຝູໄດ້; ຫຼື
- (iii) ສູນເສຍການເບິ່ງເຫັນຂອງຕາເບື້ອງໜຶ່ງ ທັງໝົດ ແລະ ບໍ່ສາມາດຝື້ນຝູໄດ້, ແລະ ສູນເສຍຄວາມສາມາດໃນການນຳໃຊ້ແຜນຂາທັງໜຶ່ງ ຈົນຮອດ ຫຼື ຢູ່ເທິງຂໍ້ມື ຫຼື ຂໍ້ຕົນ ທັງໝົດ ແລະ ບໍ່ສາມາດຝື້ນຝູໄດ້; ຫຼື
- (iv) ສູນເສຍການເວົ້າ ແລະ ບໍ່ສາມາດຝື້ນຝູໄດ້; ຫຼື
- (v) ສູນເສຍການໄດ້ຍິນຂອງຫູທັງສອງຂ້າງ ແລະ ບໍ່ສາມາດຝື້ນຝູໄດ້.

ຢູ່ໃນນິຍາມນີ້ການສູນເສຍແບບສິ້ນເຊີງ ແລະ ການບໍ່ສາມາດຝື້ນຝູໄດ້ແບບຖາວອນໝາຍເຖິງການສູນເສຍ:

- (i) ຕາ (ຕາສອງຂ້າງ) ແມ່ນໝາຍເຖິງ ການສູນເສຍໜ່ວຍຕາ ຫຼື ຕາບອດຖາວອນ,
- (ii) ແຜນໝາຍເຖິງການສູນເສຍແຜນ ຫຼື ບໍ່ສາມາດຝື້ນຝູໄດ້ຂອງແຜນທີ່ນັບຈາກຂໍ້ແຜນ (ບ່ອນຕໍ່ລະຫວ່າງແຜນ ແລະ ມື) ຂຶ້ນໄປ
- (iii) ຂາໝາຍເຖິງ ການສູນເສຍຂາ ຫລື ບໍ່ສາມາດຝື້ນຝູໄດ້ຂອງຂາທີ່ຢູ່ເທິງ ຂໍ້ຕົນ (ບ່ອນຕໍ່ລະຫວ່າງຕົນ ແລະ ແຂງ) ຂຶ້ນໄປ.

ໃນກໍລະນີທີ່ມີການສູນເສຍແບບສິ້ນເຊີງ ແລະ ບໍ່ສາມາດຝື້ນຝູໄດ້ແບບຖາວອນຂອງສິ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ການຍັງຍືນກ່ຽວກັບການສູນເສຍຕ້ອງນຳມາຍັງຍືນພາຍໃນ 6 ເດືອນນັບຈາກວັນທີ່ເກີດອຸປະຕິເຫດ.

ໃນກໍລະນີການເສຍອົງຄະແບບຖາວອນ ສາເຫດການເສຍອົງຄະໂດຍສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນຕ້ອງຖືກຍັງຍືນໂດຍໂຮງໝໍທີ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນຢູ່ຂັ້ນແຂວງ ຫຼື ນະຄອນຫຼວງຫຼືສູງກວ່ານັ້ນໄວສຸດບໍ່ໃຫ້ຫຼຸດສາມ (3) ເດືອນ ແລະ ຊ້າສຸດບໍ່ໃຫ້ເກີນຫົກ (6) ເດືອນ ນັບແຕ່ມີເກີດອຸປະຕິເຫດ ຫຼື ມີການຍືນຍັນສະພາບການເສຍອົງຄະ.

2.16 ໂຮງໝໍ ແມ່ນ ສະຖາບັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ດຳເນີນງານຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ, ເບິ່ງແຍງ ແລະ ປິ່ນປົວຄົນເຈັບທົ່ນອນປ່ວຍ ຫຼື ບາດເຈັບ. ຕ້ອງມີສະຖານທີ່ກວດພະຍາດ ການຜ່າຕັດໃຫຍ່ ແລະ ການບໍລິການພະຍາບານແບບມີອາຊີບຕະຫຼອດ 24 ຊົ່ວໂມງ ພາຍໃຕ້ການຊີ້ນຳຂອງແພດໝໍທີ່ຂຶ້ນທະບຽນຕັ້ງແຕ່ໜຶ່ງຄົນຂຶ້ນໄປ. ຄຳນິຍາມນີ້ບໍ່ລວມເອົາສະຖາບັນທີ່ເຮັດວຽກເປັນສູນປິ່ນປົວ ຫຼື ບ້ານຝັກຄົນຊະລາ, ເຮືອນຝັກຜອນ, ໂຮງໝໍຊຸມຊົນ, ເຮືອນສຳລັບຜູ້ສູງອາຍຸ, ສະຖານທີ່ສຳລັບຜູ້ຕິດເຫຼົ້າ ຫຼື ຜູ້ຕິດຢາເສບຕິດ ແລະ ໂຮງໝໍຈິດຕະວິທະຍາ, ເຊິ່ງຕົ້ນຕໍແມ່ນສຳລັບການປິ່ນປົວພະຍາດທາງຈິດ ແລະ/ຫຼື ຈິດຕະວິທະຍາ ຄວາມຜິດປົກກະຕິ ຫຼື ຈຸດປະສົງທີ່ຄ້າຍຄືກັນ.

2.17 ການເຂົ້າໂຮງໝໍ ແມ່ນ ການເຂົ້າຮັບການຮັກສາໃນໂຮງໝໍ ໂດຍໄລຍະເວລາຂອງການປິ່ນປົວໃນໂຮງໝໍແມ່ນຢ່າງໜ້ອຍ 24 ຊົ່ວໂມງ.

2.18 ການປິ່ນປົວທີ່ຈຳເປັນທາງດ້ານການແພດ ແມ່ນ ຖືກກຳນົດວ່າເປັນການປິ່ນປົວ, ການທົດສອບ, ການໃຫ້ຢາ, ຫຼື ເຂົ້າໂຮງໝໍ ຫຼື ສ່ວນໜຶ່ງຂອງການນອນຢູ່ໃນໂຮງໝໍທີ່ຈຳເປັນສຳລັບການຈັດການທາງການແພດຂອງການເຈັບປ່ວຍ ຫຼື ການບາດເຈັບທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດໄດ້ຮັບ; ບໍ່ຄວນເປັນລັກສະນະການທົດລອງ, ການສືບສວນ ການຄົ້ນຄວ້າ, ເຄື່ອງສຳອາງ, ການປ້ອງກັນ ຫຼື ການຄັດກອງ; ຈະຕ້ອງບໍ່ເກີນລະດັບການດູແລທີ່ຈຳເປັນເພື່ອການຮັກສາທາງການແພດທີ່ປອດໄພພຽງພໍ ແລະ ໃນຂອບເຂດໄລຍະເວລາທີ່ເໝາະສົມ ຫຼື ຄວາມເຂັ້ມຂຶ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການກຳນົດໂດຍແພດໝໍ, ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານວິຊາຊີບທີ່ເປັນທີ່ຍອມຮັບໃນທາງການແພດລະດັບສາກົນ ຫຼື ໂດຍທາງການແພດຊຸມຊົນໃນລາວ. ການເຂົ້າໂຮງໝໍບໍ່ຄວນເປັນໄປເພື່ອຄວາມສະດວກຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄອງ ຫຼື ແພດໝໍ ແລະ ບໍ່ສາມາດອອກໂຮງໝໍໄດ້ຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ (ຖ້າເຂົ້າຮັກສາໃນໂຮງໝໍ).

2.19 ການບາດເຈັບ ແມ່ນ ການບາດເຈັບທາງຮ່າງກາຍທີ່ເກີດຂຶ້ນໂດຍບັງເອີນຈາກປັດໃຈພາຍນອກເທົ່ານັ້ນ.

2.20 ຄວາມເຈັບປ່ວຍ ແມ່ນ ສະພາບທາງຮ່າງກາຍທີ່ມີລັກສະນະຜິດປົກກະຕິທາງພະຍາດຈາກສະພາບສຸຂະພາບປົກກະຕິ.

3. ເອກະສານສັນຍາປະກັນໄພ

ສັນຍາປະກັນໄພປະກອບດ້ວຍຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂນີ້, ແບບຟອມໃບຄຳຮ້ອງຂໍຊື້ປະກັນໄພ ແລະ ການດັດແກ້ທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັນລະຫວ່າງບໍລິສັດກັບເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດໃນລະຫວ່າງໄລຍະສັນຍາປະກັນໄພສະບັບນີ້.

4. ການບິດເບືອນຂອງຂໍ້ມູນທີ່ສຳຄັນ

ເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດພາຍໃຕ້ສັນຍາສະບັບນີ້ ແມ່ນມີພັນທະທີ່ຕ້ອງເປີດເຜີຍທຸກໆຂໍ້ມູນຄວາມຈິງທີ່ສຳຄັນໃຫ້ແກ່ບໍລິສັດ ເພື່ອທຳການປະເມີນຄວາມສ່ຽງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການອອກສັນຍາສະບັບນີ້ ແລະ ກຳນົດທຸກໆການຄຸ້ມຄອງ. ຖ້າຫາກວ່າຂໍ້ມູນໃດທີ່ໄດ້ສະໜອງໃຫ້ບໍລິສັດນັ້ນຫາກບໍ່ຖືກຕ້ອງ (ເຊັ່ນ ວັນເດືອນປີເກີດ ຫຼື ເພດ), ບໍລິສັດຈະທຳການປະເມີນຄືນຄວາມສ່ຽງຂອງການອອກສັນຍາ. ຖ້າຫາກວ່າຂໍ້ມູນທີ່ບິດເບືອນນັ້ນຫາກເປັນຂໍ້ມູນທີ່ສຳຄັນ ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດບໍ່ສາມາດໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງພາຍໃຕ້ສັນຍາສະບັບນີ້ໂດຍອີງຕາມລະບຽບການຂອງບໍລິສັດ, ທຸກໆການຄຸ້ມຄອງທັງໝົດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດດັ່ງກ່າວຈະເປັນໂມຄະ.

5. ອານາເຂດຂອງການຄຸ້ມຄອງຂອງປະກັນໄພ

ສັນຍາສະບັບນີ້ໄດ້ໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງຈຳກັດຂອບເຂດຢູ່ພາຍໃນ ສປປ ລາວ.

ເພື່ອເປັນການຫຼີກລ່ຽງຄວາມສົງໄສ, ຖ້າຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດນັ້ນເດີນທາງອອກນອກປະເທດລາວແລ້ວພາໃຫ້ເກີດເຫດການທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພຂຶ້ນ, ບໍລິສັດມີສິດປະຕິເສດການຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພຈາກກໍລະນີດັ່ງກ່າວ.

6. ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ

6.1 ໃນເວລາທີ່ສັນຍາຍັງມີຜົນສັກສິດຢູ່ ທ່ານສາມາດດັດແກ້ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຕະຫຼອດໄລຍະສັນຍາປະກັນໄພ, ການກຳນົດຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດແມ່ນສາມາດເຜີ້ມ ຫຼື ປ່ຽນແປງໄດ້ໂດຍການສົ່ງຄຳຮ້ອງຂໍຜ່ານການຕິດຕໍ່ພົວພັນກັບສູນບໍລິການລູກຄ້າຂອງພວກເຮົາທາງໂທລະສັບທີ່ເບີ +856 21 211123 ແລະ WhatsApp: +856 20 5601 2904 ຫຼື ທີ່ຫ້ອງການບໍລິສັດ ພຣູເດັນໂຊລ ປະກັນໄພຊີວິດລາວ ຈຳກັດ, ຊັ້ນ 5 ອາຄານວຽງຈັນເຊັ່ນເຕີ້, ຖະໜົນຄູວຽງ, ບ້ານໜອງບອນ, ເມືອງ ສີສັດຕະນາກ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

ເມື່ອມີຄຳຮ້ອງຂໍການປ່ຽນແປງກ່ຽວກັບຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຂອງທ່ານ, ກະລຸນາລະບຸ:

ເລກທີສັນຍາ ພຣູໄລ໌ ກາດ (ແບບບໍ່ມີຄຳທຳນຽມປະກັນໄພ) ຂອງທ່ານ

ລາຍລະອຽດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ:

- ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ
- ເພດ
- ສຳເນົາຂອງບັດປະຈຳຕົວ/ໜັງສືຜ່ານແດນ
- ສຳເນົາຂອງປຶ້ມສຳມະໂນຄົວ
- ວັນເດືອນປີເກີດ
- ສາຍສຳພັນກັບຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ
- ໝາຍເລກຊ່ອງທາງການຕິດຕໍ່

- ເອກະສານຢັ້ງຢືນສາຍພົວພັນ (ກະລຸນາຄັດຕິດໜ້າທີ່ສາມາດຢັ້ງຢືນສາຍພົວພັນລະຫວ່າງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ. ເພື່ອຢືນຢັນວ່າລະຫວ່າງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດແມ່ນ ມີຄວາມສໍາພັນທີ່ມີສ່ວນໄດ້ສ່ວນເສຍຕໍ່ກັນ)

ເມື່ອມີການອະນຸມັດ / ປະຕິເສດ, ທີມງານບໍລິການລູກຄ້າຂອງພວກເຮົາຈະແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຊາບ.

6.2 ຖ້າຫາກບໍ່ມີເອກະສານຢັ້ງຢືນສາຍພົວພັນລະຫວ່າງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດຈະນໍາໄປສູ່ການປະຕິເສດການຈ່າຍສິນປະກັນໄພ.

6.3 ບໍລິສັດຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບສໍາລັບການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຕາມກົດໝາຍ.

7. ບັນດາຜົນປະໂຫຍດ

ຈຳນວນເງິນທີ່ທ່ານ ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດມີສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບເພື່ອການຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພເມື່ອມີເຫດການທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພເກີດຂຶ້ນກັບຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ, ອີງຕາມຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂນີ້:

7.1 ວົງເງິນປະກັນໄພຂອງຜົນປະໂຫຍດຈາກການເສຍຊີວິດ (AD) ຫຼື ເສຍອົງຄະແບບສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນຈາກອຸປະຕິເຫດ (ATPD) ແມ່ນຈຳນວນເງິນຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພທີ່ຈະຖືກສະໜອງໃຫ້ເມື່ອມີເຫດການທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພເກີດຂຶ້ນກັບຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ, ອີງຕາມຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂນີ້.

ຜົນປະໂຫຍດຈາກການເສຍຊີວິດ (AD) ຈາກອຸປະຕິເຫດ

ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດເສຍຊີວິດຍ້ອນການບາດເຈັບທາງຮ່າງກາຍທີ່ເກີດຂຶ້ນໂດຍບໍ່ຕັ້ງໃຈ ແລະ ໂດຍຈາກປັດໃຈພາຍນອກເນື່ອງຈາກອຸປະຕິເຫດໃນຂະນະທີ່ສັນຍາປະກັນໄພຍັງມີຜົນສັກສິດຢູ່, ບໍລິສັດຈະຈ່າຍວົງເງິນປະກັນໄພໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດເປັນ 100% ຂອງວົງເງິນປະກັນໄພຂອງຜົນປະໂຫຍດນີ້.

ຜົນປະໂຫຍດຈາກການເສຍອົງຄະແບບສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນຈາກອຸປະຕິເຫດ (ATPD)

ໃນກໍລະນີຂອງການເສຍອົງຄະແບບສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນຈາກອຸປະຕິເຫດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດໃນຂະນະທີ່ສັນຍາປະກັນໄພຍັງມີຜົນສັກສິດຢູ່, ບໍລິສັດຈະຈ່າຍວົງເງິນປະກັນໄພໃຫ້ຜູ້ຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພເປັນ 100% ຂອງວົງເງິນປະກັນໄພຂອງຜົນປະໂຫຍດນີ້.

ການບາດເຈັບຈາກອຸປະຕິເຫດຕ້ອງເກີດຂຶ້ນພາຍໃນໜຶ່ງຮ້ອຍແປດສິບ (180) ວັນນັບຈາກມື້ທີ່ເກີດອຸປະຕິເຫດ.

ໃນເວລາປະເມີນຄໍາຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພ, ທາງບໍລິສັດມີສິດທີ່ຈະໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດໄດ້ຮັບການກວດໂດຍແພດໝໍຕາມທີ່ທາງບໍລິສັດເລືອກໃຫ້.

ຜົນປະໂຫຍດຈາກການເສຍຊີວິດ (AD) ຫຼື ເສຍອົງຄະແບບສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນຈາກອຸປະຕິເຫດ (ATPD) ທາງລົດຈັກ

ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດເສຍຊີວິດ/ເສຍອົງຄະແບບສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນ ເນື່ອງຈາກອຸປະຕິເຫດທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນຂະນະທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດຂັບຂີ່ ຫຼື ເດີນທາງດ້ວຍລົດຈັກ, ໃນຂະນະທີ່ສັນຍາປະກັນໄພຍັງມີຜົນສັກສິດຢູ່ ບໍລິສັດຈະຈ່າຍວົງເງິນປະກັນໄພໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ/ຜູ້ຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພເປັນ 50% ຂອງວົງເງິນປະກັນໄພຂອງຜົນປະໂຫຍດນີ້.

ການບາດເຈັບຈາກອຸປະຕິເຫດຕ້ອງເກີດຂຶ້ນພາຍໃນໜຶ່ງຮ້ອຍແປດສິບ (180) ວັນນັບຈາກມື້ທີ່ເກີດອຸປະຕິເຫດ.

ເພື່ອເປັນການຫຼີກລ່ຽງຄວາມສົງໄສ ແລະ ຂໍ້ຂັດແຍ່ງ, ຜົນປະໂຫຍດທີ່ຈະໄດ້ຮັບໃນກໍລະນີທີ່ເສຍວິດ ຫຼື ເສຍອົງຄະແບບສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນ ທີ່ເກີດຈາກອຸປະຕິເຫດ ບໍ່ວ່າເກີດຈາກທາງລົດຈັກ ຫຼື ເກີດຈາກສາເຫດອື່ນ, ຜົນປະໂຫຍດໃນຂໍ້ນີ້ຈະຈ່າຍໃຫ້ກັບ ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນກ່ອນເທົ່ານັ້ນ.

7.2 ຜົນປະໂຫຍດເມື່ອເສຍຊີວິດ

ໃນກໍລະນີຂອງການເສຍຊີວິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດໃນໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາປະກັນໄພ, ວົງເງິນປະກັນໄພແມ່ນຈະຖືກຈ່າຍເປັນເງິນກ້ອນ. ຈຳນວນເງິນກ້ອນທີ່ພວກເຮົາຈະສະໜອງການຄຸ້ມຄອງໃຫ້ນີ້ແມ່ນຈະອີງຕາມຊ່ອງທາງການລົງທະບຽນຂອງທ່ານ ເລີ່ມຕັ້ງແຕ່ 1.000.000 ກີບ ສຳລັບແຜນ Silver ຫຼື 1.200.000 ກີບ ສຳລັບແຜນ Gold ຫຼື 1.500.000 ກີບ ສຳລັບແຜນ Diamond ຂຶ້ນກັບຂໍ້ສະເໜີຕາມຊ່ອງທາງທີ່ທ່ານສະໝັກ.

7.3 ເງິນອຸດໜູນເມື່ອເຂົ້າໂຮງໝໍເນື່ອງຈາກອຸປະຕິເຫດ (AH)

ບໍລິສັດຈະຈ່າຍເງິນອຸດໜູນໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ເມື່ອຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດເຂົ້າໂຮງໝໍເນື່ອງຈາກການປິ່ນປົວຈາກການບາດເຈັບຈາກອຸປະຕິເຫດ, ພາຍໃນໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາປະກັນໄພ.

ຈຳນວນເງິນອຸດໜູນທີ່ພວກເຮົາຈະສະໜອງການຄຸ້ມຄອງໃຫ້ນີ້ແມ່ນຈະອີງຕາມຊ່ອງທາງການລົງທະບຽນຂອງທ່ານ ເລີ່ມຕັ້ງແຕ່ 350.000 ກີບ ສຳລັບແຜນ Silver ຫຼື 450.000 ກີບ ສຳລັບແຜນ Gold ຫຼື 550.000 ກີບ ສຳລັບແຜນ Diamond ຂຶ້ນກັບຂໍ້ສະເໜີຕາມຊ່ອງທາງທີ່ທ່ານສະໝັກ.

ການບາດເຈັບຈາກອຸປະຕິເຫດຕ້ອງເກີດຂຶ້ນພາຍໃນສາມສິບ (30) ວັນນັບຈາກມື້ທີ່ເກີດອຸປະຕິເຫດ.

ການເຂົ້າໂຮງໝໍຄວນເປັນການປິ່ນປົວທີ່ຈຳເປັນທາງດ້ານການແພດໂດຍແພດໝໍ. ໃນເວລາປະເມີນຄຳຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພ, ທາງບໍລິສັດມີສິດທີ່ຈະໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດໄດ້ຮັບການກວດໂດຍແພດໝໍຕາມທີ່ທາງບໍລິສັດເລືອກໃຫ້.

8. ຂັ້ນຕອນຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພ

8.1 ບໍລິສັດແມ່ນມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຈ່າຍຜົນປະໂຫຍດວົງເງິນຄຸ້ມຄອງພາຍໃຕ້ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂສະບັບນີ້, ໂດຍທີ່ບໍລິສັດໄດ້ຮັບຫຼັກຖານການຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພພຽງພໍຕາມທີ່ຕ້ອງການ. ບັນດາເອກະສານຂ້າງລຸ່ມນີ້ແມ່ນຕ້ອງການໃຫ້ມີເພື່ອນຳມາປະເມີນການຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພ:

- (i) ໜັງສືສະເໜີຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພທີ່ຕື່ມຄົບຖ້ວນ, ໂດຍອີງຕາມລະບຽບການຂອງບໍລິສັດໃນການສະເໜີຂໍການຈ່າຍວົງເງິນຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພ; ແລະ
- (ii) ສຳເນົາຂອງໃບຢັ້ງຢືນການເສຍຊີວິດ ແລະ ຕ້ອງມີການຢັ້ງຢືນຈາກອຳນາດການປົກຄອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ; ແລະ
- (iii) ສຳເນົາບັດປະຈຳຕົວລາວ ຫຼື ໜັງສືຜ່ານແດນຂອງເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ; ແລະ
- (iv) ສຳເນົາປຶ້ມສຳມະໂນຄົວ (ຖ້າມີ) ຂອງເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ; ແລະ
- (v) ສຳເນົາລາຍລະອຽດຂອງບັນຊີທະນາຄານຂອງເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດເພື່ອການຈ່າຍສິນປະກັນໄພ; ແລະ
- (vi) ເອກະສານເພື່ອຢັ້ງຢືນສາຍພົວພັນລະຫວ່າງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ; ແລະ
- (vii) ຂໍ້ມູນອື່ນໆ ຫຼື ເອກະສານຕ່າງໆ ທີ່ມີຄວາມສຳຄັນຕໍ່ການປະເມີນການຮ້ອງຂໍອາດຖືກຂໍເປັນແຕ່ກໍລະນີໄປ; ແລະ

- (viii) ເອກະສານທີ່ຖືກຮ້ອງຂໍທັງໝົດຈະຕ້ອງຖືກຈຳກັດຢັ້ງຢືນໂດຍນາຍທະບຽນຂອງລັດ ບໍ່ວ່າຈະເປັນຮູບແບບພາສາລາວ ຫຼື ແປເປັນພາສາອັງກິດ. ບັນດາຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ນຈະຕົກເປັນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພ.

ເອກະສານຂ້າງລຸ່ມນີ້ແມ່ນຕ້ອງມີເພື່ອນຳມາປະເມີນການຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພຂອງເງິນອຸດໜູນນີ້ເມື່ອເຂົ້າໂຮງໝໍເນື່ອງຈາກອຸປະຕິເຫດ:

- (ix) ໃບບິນຄ່າເຂົ້າໂຮງໝໍ ແລະ ໃບຈ່າຍເງິນຕົ້ນສະບັບ.

ໃນກໍລະນີການເກັບກຳເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ ຂໍ້ເທັດຈິງ ແລະ/ຫຼື ເອກະສານອື່ນໆທີ່ມີຄວາມສຳຄັນຕໍ່ການປະເມີນການຮ້ອງຂໍ, ເຊັ່ນ ໃບຢັ້ງຢືນການເສຍຊີວິດ, ບົດລາຍງານການແພດ, ໃບລາຍງານຜົນການກວດສອບສະຖານທີ່ເກີດອຸປະຕິເຫດ, ຖ້າຫາກມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ແມ່ນຈະຕົກເປັນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພ.

ໃນກໍລະນີການຮ້ອງຂໍ, ຜູ້ຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພສາມາດລາຍງານການຮ້ອງຂໍດັ່ງກ່າວໃຫ້ທີ່ພະນັກງານທີ່ປຶກສາທາງດ້ານການເງິນ ຫຼື ຕິດຕໍ່ພົວພັນກັບໜ່ວຍງານແກ້ໄຂການຮ້ອງຂໍຂອງບໍລິສັດ ທີ່ຫ້ອງການບໍລິສັດ ພຣູເດັນໂຊລ ປະກັນໄພຊີວິດລາວ ຈຳກັດ, ຊັ້ນ 5 ອາຄານວຽງຈັນເຊັ່ນຕໍ່, ຖະໜົນຄູວຽງ, ບ້ານໜອງບອນ, ເມືອງ ສີສັດຕະນາກ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ, ຫຼື ຕິດຕໍ່ພົວພັນສູນບໍລິການລູກຄ້າຜ່ານທາງ Info@prudential.la ຫຼືຜ່ານທາງໂທລະສັບ +856 21 211123. ຫຼື ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມສາມາດເຂົ້າໄປທີ່ເວັບໄຊ: [Make a claim | Prudential Laos](#)

8.2 ກຳນົດເວລາສຳລັບການຂໍສິນປະກັນໄພພາຍໃຕ້ສັນຍາຕ້ອງມີດັ່ງນີ້:

- ສາມ (3) ເດືອນພາຍຫຼັງການເສຍຊີວິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ; ຫຼື
- ສາມ (3) ເດືອນນັບແຕ່ມື້ອອກໃບປະເມີນຜົນຢັ້ງຢືນໂດຍຂະແໜງສາທາລະນະສຸກກ່ຽວກັບການເສຍອົງຄະໂດຍສິ້ນເຊີງ ແລະ ຖາວອນຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ.

ກຳນົດເວລາສຳລັບການຂໍເງິນອຸດໜູນເມື່ອເຂົ້າໂຮງໝໍເນື່ອງຈາກອຸປະຕິເຫດພາຍໃຕ້ສັນຍາຕ້ອງມີດັ່ງນີ້:

- ພາຍໃນສາມສິບ (30) ວັນນັບຈາກມື້ສຸດທ້າຍຂອງການເຂົ້າໂຮງໝໍຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ.

ບໍລິສັດຈະຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການປະເມີນຄ່າຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພພາຍໃນສາມສິບ (30) ວັນລັດຖະການ ຫຼັງຈາກມື້ເຂົ້າເລກທີໃບຄຳຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພ.

8.3 ການຈ່າຍເງິນຜົນປະໂຫຍດປະກັນໄພຕ້ອງດຳເນີນຕາມລຳດັບດັ່ງນີ້:

- (i) ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ.; ຫຼື
- (ii) ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ມີຜົນທາງກົດໝາຍພາຍໃຕ້ສັນຍາຂອງທ່ານ; ຫຼື
- (iii) ຜູ້ສືບທອດທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ.

9. ການເວນຄືນສັນຍາປະກັນໄພ

ທ່ານມີສິດໃນການເວນຄືນສັນຍາປະກັນໄພຂອງທ່ານ, ເວລາໃດກໍໄດ້ໃນໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາ. ທ່ານສາມາດສະເໜີເວນຄືນສັນຍາ, ໂດຍການນຳໃຊ້ໃບສະເໜີຂໍເວນຄືນສັນຍາຂອງບໍລິສັດ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມັນຈະເປັນປະໂຫຍດສູງສຸດຕໍ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດເອງໃນການສືບຕໍ່ໄລຍະສັນຍາປະກັນໄພໃຫ້ຄົບຕາມກຳນົດ. ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດຈາກສັນຍາດັ່ງກ່າວ.

ວັນທີມີຜົນສັກສິດຂອງການສະເໜີເວນຄືນສັນຍາຈະຕ້ອງແມ່ນວັນທີທີ່ບໍລິສັດໄດ້ຮັບໜັງສືສະເໜີເວນຄືນສັນຍາທີ່ໄດ້ຕື່ມຂໍ້ມູນທີ່ຄົບຖ້ວນຈາກຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ.

ເມື່ອໄດ້ຮັບໜັງສືສະເໜີເວນຄືນແລ້ວ, ບໍລິສັດຈະຖືວ່າສັນຍາຂອງທ່ານແມ່ນສິ້ນສຸດ ແລະ ຈະບໍ່ມີວົງເງິນຄຸ້ມຄອງໃດໆອີກທີ່ຈະຕ້ອງຈ່າຍພາຍໃຕ້ສັນຍາສະບັບນີ້ອີກ.

10. ການຍົກເລີກສັນຍາ

ສັນຍາຈະຖືກຍົກເລີກທັນທີ ຖ້າກໍລະນີໃດໜຶ່ງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ເກີດຂຶ້ນ:

- 10.1 ເມື່ອຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດເສຍຊີວິດ; ຫຼື
- 10.2 ເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ, ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ, ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ລະເມີດເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາ; ຫຼື
- 10.3 ສັນຍາຖືກເວນຄືນຕາມຂໍ້ 9; ຫຼື
- 10.4 ການສິ້ນສຸດຂອງໄລຍະສັນຍາປະກັນໄພ; ຫຼື
- 10.5 ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ ອາຍຸຮອດ 61 ປີ (ອາຍຸຕາມວັນເກີດລ່າສຸດ); ຫຼື
- 10.6 ສັນຍາຖືກຍົກເລີກອີງຕາມຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂ; ຫຼື
- 10.7 ສະຖານະການອື່ນໆຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍປະກັນໄພ; ຫຼື
- 10.8 ບໍລິສັດຈະຢຸດຕິສັນຍາປະກັນໄພ ແລະ ປະຕິເສດທີ່ຈະຈ່າຍເງິນທົດແທນໃດໆ ຖ້າທາງບໍລິສັດຮູ້ວ່າບຸກຄົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບສັນຍາປະກັນໄພນີ້ ມີຊື່ຢູ່ໃນລາຍຊື່ຂອງການຂ້ວມບາດໃດໜຶ່ງ ຫຼື ການສືບຕໍ່ສັນຍາປະກັນໄພ ທີ່ອາດນຳມາໃຫ້ບໍລິສັດ ພຣູເດັນໂຊລ໌ຖືກຂ້ວມບາດ. ການຂ້ວມບາດໝາຍເຖິງມາດຕະການຈຳກັດທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນລະບອບ, ປະເທດ, ຂໍ້ຫ້າມ ຫຼື ຂໍ້ຈຳກັດໃດໆທີ່ກຳນົດໂດຍອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ຫຼື ລັດຖະບານຢູ່ໃນ ສປປລາວ ຫຼື ຢູ່ນອກ ສປປລາວ.

11. ບັນດາຂໍ້ຍົກເວັ້ນ

11.1 ຂໍ້ຍົກເວັ້ນສໍາລັບຄວາມຄຸ້ມຄອງເມື່ອເສຍຊີວິດ

ບໍລິສັດສະຫງວນສິດໃນການປະຕິເສດການຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພໃຫ້ກັບຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດສໍາລັບຄວາມຄຸ້ມຄອງເມື່ອເສຍຊີວິດຂອງຂໍ້ເຈັດ (7), ຖ້າຫາກວ່າການເສຍຊີວິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດນັ້ນແມ່ນສາເຫດໂດຍກົງ ແລະ ທາງອ້ອມມາຈາກ:

- (i) ການຂ້າຕົວຕາຍ ຫຼື ພະຍາຍາມຈະຂ້າຕົວຕາຍ, ການທໍາຮ້າຍຮ່າງການຈີນໄດ້ຮັບບາດເຈັບ, ບໍ່ວ່າຈະຍ້ອນຄວາມເປັນປົກກະຕິທາງຈິດ ຫຼື ບໍ່ກໍຕາມ; ຫຼື
- (ii) ເຊື້ອໄວລັດພູມຄຸ້ມກັນບົກຝອງ (ໂລກ ເອັດໄອວີ HIV) ຫຼື ບັນດາການເຈັບປ່ວຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບໂລກເອດລວມມີ ໂລກພູມຄຸ້ມກັນບົກຝອງ (ໂລກ ເອດ AIDS) ແລະ/ຫຼື ບັນດາການກາຍພັນ, ການສືບພັນ ຫຼື ການແປງພັນອື່ນໆ; ຫຼື
- (iii) ການກະທໍາ ຫຼື ພະຍາຍາມກະທໍາ ທີ່ເປັນການກະທໍາຜິດທາງອາຍາຂອງເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ, ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດເອງ ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ/ບັນດາຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ; ຫຼື
- (iv) ການນໍາໃຊ້ສານເສບຕິດ ແລະ ສານກະຕຸ້ນທີ່ຜິດກົດໝາຍ, ການນໍາໃຊ້ເຫຼົ້າທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ຂັບລົດໃນຂະນະທີ່ມີມືນເມົາ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບ ແລະ ກົດໝາຍທີ່ມີຜົນສັກສິດ.
- (v) ພາວະທີ່ມີຢູ່ກ່ອນແລ້ວ, ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ຄວາມເຈັບປ່ວຍ, ພະຍາດ ຫຼື ຄວາມບົກຝອງທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດຢູ່ໃນຄວາມທຸກທໍລະມານ ແລະ ໄດ້ປົກສາກັບທ່ານໝໍກ່ອນວັນທີ່ເລີ່ມຕົ້ນການຄຸ້ມຄອງ.

11.2 ຂໍ້ຍົກເວັ້ນສໍາລັບການຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພເນື່ອງຈາກຈາກອຸປະຕິເຫດ

ບໍລິສັດສະຫງວນສິດໃນການປະຕິເສດການຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພເນື່ອງຈາກຈາກອຸປະຕິເຫດ, ຖ້າຫາກວ່າເຫດການທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງປະກັນໄພທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເກີດຂຶ້ນກັບຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດເນື່ອງຈາກອຸປະຕິເຫດນັ້ນ ແມ່ນສາເຫດໂດຍກົງ ແລະ ທາງອ້ອມມາຈາກ:

- (i) ການຂ້າຕົວຕາຍ ຫຼື ຜະຍາຍາມຈະຂ້າຕົວຕາຍ, ການທຳຮ້າຍຮ່າງການຈົນໄດ້ຮັບບາດເຈັບ, ບໍ່ວ່າຈະຍ້ອນຄວາມເປັນປົກກະຕິທາງຈິດ ຫຼື ບໍ່ກໍຕາມ; ຫຼື
- (ii) ເຊື້ອໄວລັດພູມຄຸ້ມກັນບົກຜ່ອງ (ໂລກ ເອັດໄອວີ HIV) ຫຼື ບັນດາການເຈັບປ່ວຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບໂລກເອດລວມມີ ໂລກພູມຄຸ້ມກັນບົກຜ່ອງ (ໂລກ ເອດ AIDS) ແລະ/ຫຼື ບັນດາການກາຍພັນ, ການສືບພັນ ຫຼື ການແປງພັນອື່ນໆ; ຫຼື
- (iii) ການກະທຳ ຫຼື ຜະຍາຍາມກະທຳ ທີ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາຂອງເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ, ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດເອງ ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ/ບັນດາຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ; ຫຼື
- (iv) ການນຳໃຊ້ສານເສບຕິດ ແລະ ສານກະຕຸ້ນທີ່ຜິດກົດໝາຍ, ການນຳໃຊ້ເຫຼົ້າທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ຂັບລົດໃນຂະນະທີ່ມີມືນເມົາ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບ ແລະ ກົດໝາຍທີ່ມີຜົນສັກສິດ; ຫຼື
- (v) ການເຂົ້າຮ່ວມຫຼິ້ນກິດຈະກຳກິລາທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ລວມມີແຕ່ບໍ່ໄດ້ຈຳກັດສະເພາະແຕ່ ການດຳນ້ຳເລິກ, ການປີນຜູ, ການໂດດຈ້ອງ, ການແຂ່ງລົດທີ່ມີຄວາມໄວສູງ, ກິດຈະກຳກິລາອາຊີບ; ຫຼື
- (vi) ການເດີນທາງໂດຍເຄື່ອງບິນ ນອກເໜືອຈາກການເປັນນັກບິນ ຫຼື ພະນັກງານຈຸທ້ອງໂດຍສານ ຫຼື ຜູ້ໂດຍສານທີ່ຈ່າຍຄ່າບິນໃນເຄື່ອງບິນທີ່ໄດ້ຮັບອານຸຍາດໃຫ້ສາມາດໃຫ້ບໍລິການດ້ວຍບິນແກນຜູ້ໂດຍສານໃນໄລຍະເສັ້ນທາງທີ່ກຳນົດໄວ້ເທົ່ານັ້ນ; ຫຼື
- (vii) ການຖືພາ, ການເກີດລູກ ຫຼື ພາວະແຊກຊ້ອນຂອງພວກເຂົາ (ເຊັ່ນ ການຫຼຸດລູກ, ການເອົາລູກອອກ); ຫຼື
- (viii) ສົງຄາມ ຫຼື ການຮຸກຮານ, ລວມມີ ການບຸກລຸກ, ການໂຈມຕີຂອງປະເທດອື່ນ, ການໂຈມຕີຂອງສັດຕູ (ເຖິງວ່າຈະມີ ຫຼື ບໍ່ມີການປະກາດສົງຄາມກໍຕາມ), ສົງຄາມກາງເມືອງ, ການຕໍ່ຕ້ານ, ການເຂົ້າຮ່ວມການກໍ່ການຮ້າຍ, ການປະຕິວັດ, ການຈໍລະຈົນ, ການແຊກແຊງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ທະຫານ ຫຼື ການໂຄ່ນລົ້ມ; ຫຼື
- (ix) ການເຈັບປ່ວຍທີ່ເກີດຈາກແມງໄມ້ກັດ (ລວມທັງ ຍຸງກັດ) ແລະ ການຕິດເຊື້ອຂອງແມ່ທ້ອງ; ຫຼື
- (x) ພາວະທີ່ມີຢູ່ກ່ອນແລ້ວ, ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ຄວາມເຈັບປ່ວຍ, ຜະຍາດ ຫຼື ຄວາມບົກຜ່ອງເນື່ອງຈາກອຸປະຕິເຫດທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດຢູ່ໃນຄວາມທຸກທໍລະມານກ່ອນວັນທີ່ເລີ່ມຕົ້ນການຄຸ້ມຄອງ ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າອຸປະຕິເຫດນັ້ນເກີດຂຶ້ນຫຼັງຈາກຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດໄດ້ຖືກຮັບປະກັນໄພພາຍໃຕ້ສັນຍານີ້ຢູ່ກ່ອນແລ້ວ.

ເມື່ອການຮ້ອງຂໍສິນປະກັນໄພຖືກປະຕິເສດຕາມຂໍ້ຂໍ້ຍົກເວັ້ນນີ້, ສັນຍາຈະຖືກຍົກເລີກ.

12. ການດັດແກ້ສັນຍາ

12.1 ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດຕ້ອງແຈ້ງຕໍ່ບໍລິສັດແບບເປັນລາຍລັກອັກສອນກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງທ່ານ.

ກໍລະນີຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດຫາກບໍ່ດຳລົງຊີວິດຢູ່ ສປປ ລາວ ແລ້ວ, ເງື່ອນໄຂແມ່ນຈະເປັນໄປຕາມຂໍ້ 5.

12.2 ກໍລະນີຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດປ່ຽນບັດປະຈຳຕົວ/ໜັງສືຜ່ານແດນ/ເອກະສານອື່ນທີ່ຖືກນຳໃຊ້ສຳລັບການສະໝັກ

ສັນຍາປະກັນໄພ ຕໍ່ກໍລະນີຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດຕ້ອງໄດ້ແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນຕໍ່ບໍລິສັດໂດຍລະບຸຢ່າງຄົບ

ດ້ວນກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງຢູ່ໃນບັດປະຈຳຕົວ, ໜັງສືຜ່ານແດນ ຫລື ໜັງສືຢັ້ງຢືນໃດໜຶ່ງ. ເງື່ອນໄຂທີ່ຖືກປັບປຸງຈະມີຜົນສັກສິດ. ພາຍຫຼັງບໍລິສັດມີການຮັບຮອງແບບເປັນລາຍລັກອັກສອນກ່ຽວກັບການດັດແກ້ ແລະ ກຳນົດເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງສັນຍາແບບເປັນທາງການ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

13. ການຮັກສາຄວາມລັບ

ທຸກໆຂໍ້ມູນທີ່ເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ແລະ/ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດໄດ້ສະໜອງໃຫ້ກັບບໍລິສັດແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການເກັບຮັກສາໄວ້ເປັນຄວາມລັບຢ່າງເຂັ້ມງວດ ແລະ ຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ/ຫຼື ຂໍ້ມູນທາງການແພດນັ້ນຈະບໍ່ຖືກເປີດເຜີຍໃຫ້ບຸກຄົນທີສາມ/ບຸກຄົນອື່ນ ນອກຈາກວ່າ:

- (i) ບໍລິສັດໄດ້ຮັບການເຫັນດີ; ຫຼື
- (ii) ການເປີດເຜີຍນັ້ນແມ່ນມີຄວາມຕ້ອງການ ຫຼື ອານຸຍາດໂດຍກົດໝາຍ ຫຼື ບັນດາຂໍ້ກຳນົດຂອງກົດໝາຍທີ່ຍັງມີຜົນສັກສິດ.

14. ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ສໍາລັບທຸກໆຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການດຳເນີນການທຸລະກິດປະກັນໄພ, ຄູ່ສັນຍາສາມາດນຳເອົາຂໍ້ຂັດແຍ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ສະເໜີຫາກົມປະຕິຮູບລັດວິສາຫະກິດ ແລະ ປະກັນໄພ (ກະຊວງການເງິນ) ເພື່ອໄກ່ເກຍ ກ່ອນຈະຍືນຄໍາຮ້ອງຟ້ອງໄປຍັງສານຕາມຂັ້ນຄວາມຮັບຜິດຊອບປ່ອນທີ່ບໍລິສັດພຣູເດັນໂຊລ໌ລາວຕັ້ງຢູ່, ຍົກເວັ້ນຄະດີອາຍາ.

15. ຂອບເຂດອຳນາດສານ

ສັນຍາປະກັນໄພສະບັບນີ້ຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງພາຍໃຕ້ອຳນາດສານແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ.

16. ການຂວ້າບາດ

ໂດຍບໍ່ຄຳນຶງວ່າຈະເປັນການຂັດກັບບັນດາຂໍ້ກຳນົດໃນສັນຍາສະບັບນີ້, ຖ້າຫາກວ່າ:

- (i) ບໍລິສັດຮູ້ ຫຼື ໄດ້ຮັບແຈ້ງວ່າ ເຈົ້າຂອງສັນຍາປະກັນໄພ, ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນຊີວິດ ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ໄດ້ລະບຸຊື່ໄວ້ໃນໜັງສືສະເໜີປະກັນໄພ, ຜູ້ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ, ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ບຸກຄົນ ຫຼື ນະຕິບຸກຄົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບສັນຍາສະບັບນີ້ (ລວມທັງຜູ້ທີ່ຈ່າຍເງິນ) ທີ່ໄດ້ຖືກລະບຸຊື່ໃນລາຍການຂວ້າບາດ, ຫຼື
- (ii) ຖ້າຫາກວ່າບໍລິສັດ ຫຼື ທະນາຄານໃດໜຶ່ງ ຫຼື ບຸກຄົນທີສາມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ຖືກພົບວ່າໄດ້ລະເມີດຜັນທະຂອງລະບຽບການຂວ້າບາດ ກໍຄືຜົນຂອງການປະຕິບັດການໃດໜຶ່ງພາຍໃຕ້ສັນຍາສະບັບນີ້, ດັ່ງນັ້ນ ບໍລິສັດອາດຈະຍົກເລີກສັນຍາສະບັບນີ້ ແລະ ມີຜົນບັງຄັບທັນທີ; ແລະ/ຫຼື ເຮັດມາດຕະການໃດໜຶ່ງທີ່ເຫັນວ່າເໝາະສົມ, ລວມທັງແຕ່ບໍ່ໄດ້ຈຳກັດສະເພາະ ການແຈ້ງໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ລັດຖະບານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ລະຫັບການຈ່າຍ, ຢຸດການຮັບເງິນ, ແລະ ໂອນເງິນຈຳນວນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍ ແລະ ໄດ້ຮັບດັ່ງກ່າວນັ້ນໃຫ້ກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ລັດຖະບານ.

ບໍລິສັດຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບໃດໆຕໍ່ທຸກໆຄວາມເສຍຫາຍທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ ບໍ່ວ່າຈະຍ້ອນສາເຫດໃດກໍຕາມທີ່ເຈົ້າຂອງສັນຍາ ຫຼື ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງໄດ້ກະທຳ ອັນເນື່ອງມາຈາກຜົນຂອງການປະຕິບັດພາຍໃຕ້ຂໍ້ນີ້.

ພາຍໃຕ້ຂໍ້ນີ້ຈະບໍ່ສາມາດຍົກເລີກໄດ້ເຖິງແມ່ນວ່າສັນຍາສະບັບນີ້ຈະຖືກຍົກເລີກ, ບໍລິສັດມີຄວາມສາມາດໃນການຮ້ອງຂໍເອົາທຸກໆຄວາມເສຍຫາຍທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນອັນເນື່ອງມາຈາກການດຳເນີນການພາຍໃຕ້ຂໍ້ນີ້.

- ຈົບ -